

振路油漆公司
GENERAL PAINT CO.
MU. 1-2154
33 West Hastings St.,
Vancouver 4, B. C.
喜市定街西三十三號



本公司歡迎華友商量裝飾問題
請與當地分行經理接洽為荷
本公司歡迎華友商量裝飾問題
請與當地分行經理接洽為荷
本公司歡迎華友商量裝飾問題
請與當地分行經理接洽為荷

CANADIAN BANK OF COMMERCE
加拿大商務銀行

本行歡迎華友
開設儲蓄及商業賬戶
專辦外匯
并有保險箱出租
諸君如有任何銀兩問題
請與當地分行經理接洽為荷

CP-8

The Bank Of Nova Scotia
Est. 1832.

歡迎大小貯蓄 滙兌旅行支票
保險箱等租賃 代理保管公債
安全貯蓄戶口 均有人壽保障
生意私人貸款 歡迎華友光顧

創立一八三二年由大西洋至太平洋行四百八十餘間

行發貨雜生萬廣
Yuen Fat Wah Jung Co. Ltd.

236 PENDER STREET EAST
Phone MU. 3-3032 Vancouver, B. C.

△新到
一百磅庄唐山揀手綠豆
五十磅庄唐山大糯米
大塊青綠粽葉
新栗肉干
中大蝦肉
去頭紅魚
去頭白魚片
園口各樣菜種

司公材藥貨雜發元
Yuen Fat Wah Jung Co. Ltd.
262 Pender St. E.
(MU 1-1548) Vancouver 4, B. C.

大幫新到
五磅庄台灣竹筴
廿安庄台灣竹筴
五磅庄清水馬蹄
一百磅庄新發菜綠豆
一百磅庄新發菜黃豆

黑龍江省早象
黑龍江省早象至為嚴重。據哈爾濱日報稱。黑龍江省早象至為嚴重。據哈爾濱日報稱。黑龍江省早象至為嚴重。據哈爾濱日報稱。

越察恢復貿易
採取貨物交換
西貢訊。商務總署通告。越南與寮國兩國政府。已於六月十一日簽署一項協定。決定恢復兩國間之商業貿易。

各地要聞
星洲堂門傷十人
政府封閉七堂口
星洲路邊發生之發生。乃因昨晚晚生堂門。雙方以利器。利刃。鋸水。木棍等作武器。大打出手。致傷十人之後而致。其中一傷者。為某堂口之人。正以利器向另一敵者刺去之時。為一偵探開鎗擊中其腹部。

衛生開胃
創製高球
MAK KWONG KEE LIMITED
49, BONHAM ST. W. HONG KONG

行易貿利華高
LEKIU IMPORTING CO. LTD.
Phones: MU3-7451 MU3-7452 MU5-8950
256 E. Pender St. Vancouver 4, B. C.

應市貨品
紅黃咸旦 花旗糯米
飛馬墨鮑 大粒紅棗
靚枝蝦肉 沖菜頭片
鮮靚馬蹄 去頭冰蝦
各款合時咸魚均有到
瓜菜極歡迎採購

T. P. Y. Travel Service
71 PENDER ST. E.
VANCOUVER, B. C.
Phone: MU 3-3658
Agents For Orient & Pacific Lines

東亞太平洋公司船期
由雲埠啟程回港
由馬利亞號輪 八月廿四日開
由馬利亞號輪 九月十九日到香港
由馬利亞號輪 十一月六日到香港
專理各舟車飛機客務

射鵰英雄傳
東方豪俠傳二十冊每冊六角
九龍青龍九龍生二元二角
白髮魔女傳三冊每冊一元二角
血滴子三冊每冊一元二角
天龍八部 四冊每冊一元二角
射鵰英雄傳 二十冊每冊六角
九龍青龍九龍生二元二角
白髮魔女傳三冊每冊一元二角
血滴子三冊每冊一元二角
天龍八部 四冊每冊一元二角

行草參記廣麥港香
司公限有
MAK KWONG KEE LIMITED
49, BONHAM ST. W. HONG KONG

廠造製味臘棧然金
KAM YEN JAN (1948) LTD.
224 KEEFER ST. VANCOUVER B. C. PHONE MU. 3-1757

本廠精製
美味
牛肉乾
兼製各款臘味適合贈送國外
親友如蒙僑胞賜顧本廠及各
代理處可能義務代寄到

ALEX YIP TRAVEL SERVICE
214 E. Pender St., Van. B. C. MU 3-7840
Authorized Passenger Agent
Canadian Pacific Railway Co.
Orient & Pacific Lines

代理各航空公司機票
▲代理 亞細亞航空公司 機票
▲代理 東亞太平洋輪船公司 船票
▲代理 亞細亞輪船公司 船票
▲代理 亞細亞輪船公司 船票
▲代理 亞細亞輪船公司 船票

號安均
QUON ON CO. LTD.
438 Main Street
Vancouver 4, B. C.
Telephones: MU. 1-1025 & MU. 1-4874

代理各國輪船公司
▲代理 亞細亞輪船公司 船票
▲代理 東亞太平洋輪船公司 船票
▲代理 亞細亞輪船公司 船票
▲代理 亞細亞輪船公司 船票
▲代理 亞細亞輪船公司 船票

司公船輪統總國美
號安均 代理總大拿加
AMERICAN PRESIDENT LINES
司公船輪統總國美
號安均 代理總大拿加

來件

墨國籌建海晏總公所序言

墨國：集腋可以成裘。衆擎易舉。茲墨國籌建海晏總公所。...

中華大樓興建在即 經定期舉行投標

籌建中華大樓委員會。曾於上月十五日及廿二日在該會辦事處舉行投標。...

預測人人百歲

時報昨日美京電。費城發生保士。乃前任美國醫學會主席。今日預測在未來數十年內。...

錦繡芙蓉

【謝伍肆】

初以爲失身於姑丈。未來之命運。一片漆黑。更無光明之可言。...



麥嘉雲的牛奶麵包 衛生開胃

總經理 周育生



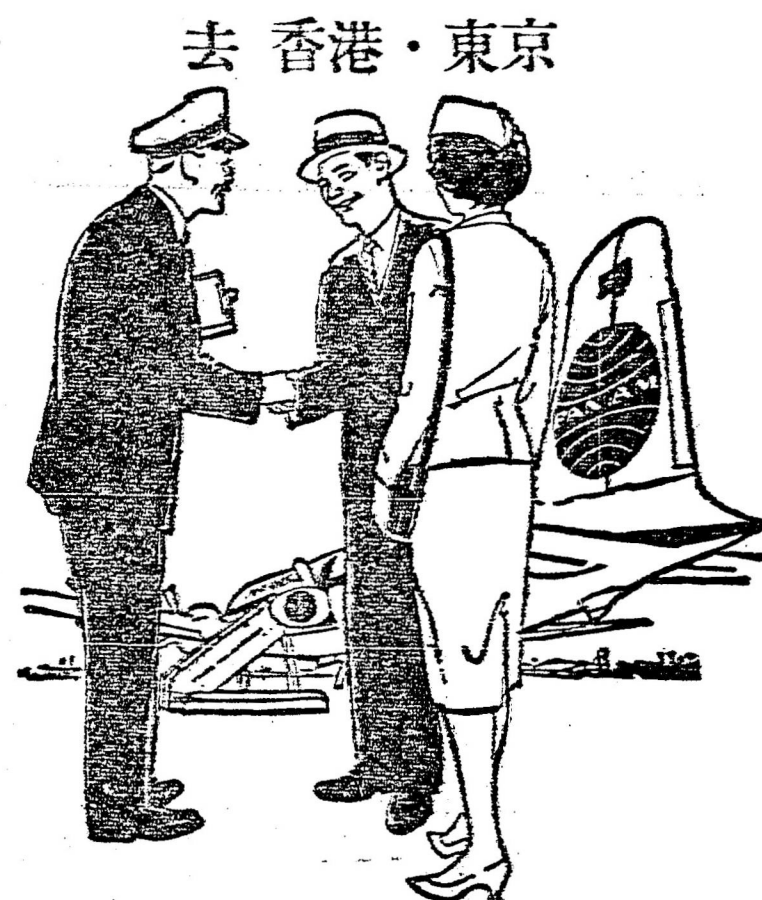
燕梳部 實業部



投資部

信託部 增羣益書店

遷移地址 照常營業 新舊顧客 仰祈留意



去香港·東京 PAN AMERICAN WORLD'S MOST EXPERIENCED AIRLINE

店旅大花蓮 Lotus Hotel 店旅滙老百 Broadway Hotel

Harry James Agencies Ltd. INSURANCE & REAL ESTATE 212 KEEFER ST. MU4-1377

明達 承接木工油漆 行藥新統曹 C. T. SUN

Viaduct Drug Store 專治各種眼疾 氏律古屋

廣 東 麵 廠
NIFTY NOODLES LTD.
213 Cordova St. East
Vancouver, B.C. MU1-6850

粗、細、炸、麵、干、麵
全蛋干麵
淨干麵
考法發行 歡迎索閱

東亞旅社
TUNG AH ROOMS
 101 E. PENDER ST.
 Vancouver 4, B. C. 電話 MU 1-5681

位居適中	房間空氣
床褥潔淨	暖氣熱水
時常充足	各界僑胞
來往駐宿	最佳暫居
携帶行李	上落週安
飛機 船紙 車票	
服務代辦	如蒙垂委
竭誠歡迎	

司理 **關邦健** 謹啓

KIP KONG SUK CO.
國公 髮絲光
 電話 MU3-4929

專辦大宗
 中國絲髮男內衣
 雙宮綢及水松名
 豐宮燈家具蘇杭
 雜貨應有盡有目
 錄印便函索即奉

精造
 各款小衫領仔番
 彈禽館用衣襟仔
 女衫廚衣廚襖圍
 身鞋布茶巾飯店
 床布枕袋毛巾毯
 壽大盛寶獻

HOTEL SUN AH
100 Pender St. E.
Vancouver, B.C.
電話 MU 5-9064

出入利便 房舍通爽
床褥清潔 燈氣熱水
日夜供應 招呼週到
僑胞光顧 格外歡迎

司理 黃法明 啓

新運 幸
二第

歌新運幸
輯一第

★最新辦到長壽唱片

幸運公司出品

洛水神仙(芳艷芬任劍輝)
一枝紅豔露凝香(任劍輝)
豔陽丹鳳(芳艷芬)
梁祝恨史(任劍輝)
扒手大王(梁醒波李寶瑩)
花都綺夢(鍾雲山陳慧玲)
紅鸞喜(芳艷芬)
六月雪(芳艷芬任劍輝)

六套一閱三
元二十賣共

六套一閱三
元二十賣共

機真傳與機音錄機相影

一聲不响，震盪散去。便告結束。到
了貨款到期，各廠家商號派件來催款。
問過五呎十吋。重至一百六十磅。號稱
世界最大的。
於逃生心理鼓舞所致，今既覺，已痛徹
心脾矣。

雲高亭
 377
 壯氣丸 一料五元二毛
 萬應丹 一料五元一毫
 代管人 三拾二元
 五娘藥堂元式元

元豐有限公司 豐高
YUEN FONG CO. LTD.
電話 MU 3-6858 MU 3-6859
242 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.

雲埠國信有限公司
FRANS-NATION EMPORIUM, LTD.
89- E. Pender St. Phone: MU. 1-60
Vancouver 4, B. C. MU. 3-34
MU. 3-89

司公利庚
GANGLEY TRADING LTD.
280 E. Pender St.,
Vancouver 4. B. C.
Tel. MU 4-7931

新辦到

祖國鮮瓜菜

中大冬瓜

桂林馬蹄

新鮮白菓

本土合時各種瓜菜

新到

北江冬菰 有蒂花菰

去蒂花菰 新金針菜

靚大香信 西河紅棗

江南大棗 四川榨菜

大宗發行 歡迎採購

獨家首次選辦：
島青 豉汁紅燒蜆肉 鮮味可口
冷熱可食
——全加總代理——
中國冰霜大明蝦 優美品質
大量批發
源源供應。

訂閱大漢公報報份單

茲隨單夾付報費銀 十元 毛仙

新訂報戶

續訂報戶

付報日期： 由 年 月 日起至 年 月 日期滿

一個月 三個月 半年 全年

(請勿夾付現款。或有遺失。無從追查。最好請付郵局或銀行柯打紙。若付滿地可銀行及紙。請加及紙費一巨五仙。其他各銀行則加一巨五仙。)

為記

中文名字	
英文名字	
地址	
郵政局信箱	
姓名	
(請用正楷書寫或蓋地址圖章)	
省份	

星期一再改舉行社交性之秘密會議。而蘇外長葛羅來葛氏。要求於是期二日辭古巴總理職。

夏爾奈。今際此電。革命領袖加新特勞。本日

台山寧陽會館 召開大會預訊

雲樟山召陽陽會館。擬購館址。經有相當時間。刻開該會館已議定購置士定東街式三七號牌樓之屋。昨發出通告。召開全體大會。商討進行辦法。該通告云。爲通告事。本會館現有重要事件待商。爰定於本月十九日（星期日）下午八時。召開全體大會。一起同商。特此通告。仰我僑商。屆期踴躍參加。共策進行。爲荷。右通告。全體僑商。雲樟山召陽陽會館啓

全僑參展會積極募款
各僑團熱心捐助

雲訊。我全僑參加太平洋國家展覽會理事會、自發動募款以來。各僑團僑胞。均熱烈響應。紛紛集款。商請認捐數額。上週開八總會館捐加幣伍百元首倡。詳情已誌各報。頃自理事會方面獲悉。日來慷慨認捐者如下。

○全加李氏總公所捐卹幣式百元正
時欸已由該總公所理事李樂天及書記李朗軒正式具函送交理事會收訖。

○雲高華昭倫親義公所捐卹幣壹百元正。該欸已由該公所常務理事譚桃正式具函送交理會收訖。

○雲高華李氏分所捐卹幣伍十元正。該欸已由該分所理事長李君賢及文書主任李炬悅正式具函送交理事會收訖。

○雲東鄭榮陽總堂捐卹幣伍十元正

。該欸已由該總堂主席鄭厚沾正式具函送交理事會收訖。

⑤袁璋恩平總會館捐加幣伍十元正。該欸已由該總會館主席梁彥材正式具函送交理事會收訖。

中華總會館歡迎

黃文甫回埠復命

(續昨)丁。此次晉京。在首都逗留十二天。曾計訪名。辦理三千次。

一。代表全加中華總會館。出席加拿大福利會第三十九週年懇親大會。各埠慈善機構代表凡五百人。討論事項三。投遞移民呈文。請求放寬。准許多些僑眷進口。由六月十五日至十七日。討論移氏呈文。請求放寬。准許多些僑眷進口。三。呈遞民權案呈與首相戴芬壁壁。請給我華僑平等待遇。在上業。商業。旅行。住居。房屋。遊戲。娛樂等。不分畛域。種族。宗教。膚色。同享一樣機會及權益。

(未完)

參展理事會決定
興建宮殿式亭園

雪訊。我全僑參加大平洋國家展覽會理事會。於本月十四日(星期一)輪值在中國洪門民治黨部舉行第六次常務理事會議。並聽取我華僑青年建築專家葉衍芳君。關於參展亭園之設計報告。

加太平洋國家展覽會。意義重大。尤宜珍視。宜揚我國文化。以提高我全僑之社會地位。故決定在展覽場內。興建中國古典殿式之露天亭台一座。周圍設有花卉庭園。需款約加幣五十餘元。聞此項亭園。將來建成後。必在全埠參展國家中。首屈一指云。

樂觀戲院

三粵語片上映

雲訊。嘉士定街西廿號樂觀戲院。於本星期日（十九日）下午一時。放映由秦小梨與曹露華主演之「英雄難過美人關」。

人關」一片。同場加映「黃飛鴻義救海幢寺」上下集。由羅麗卿、林蛟、白玉堂、少新權等主演。評虎相鬥。大打武術。南北派別。各有千秋。關德興與白玉堂均是名小武。半斤八兩。不分伯仲。儼然黃飛鴻云。

翟總領事夫婦返埠

雪訊：中華民國駐溫哥華總領事翟恩壽大婦。於七月十一日星期一赴亞拉小打省訪問接胞。已於十五日中午返抵溫哥華埠。據翟氏對記者稱。他曾先後往點問頤。卡技利。列必治等各埠訪問各僑團僑胞。並攜帶以套最新自由祖

國新聞片。於該等各地放映。各地僑胞熱熱歡迎。同時。羅氏並於各埠拜訪地方長官及新聞界人士。各省市長對各地僑界印象。十分良好。各地西報。均以頭條新聞。刊登羅總領事夫婦照片。及抵埠訪問之新聞與發表談話云。

問題。星期二日，美鋼鐵出口商與加拿大鋼鐵製造業代表均持此相同之意見。以向英國及日本購買，而且目前鋼鐵在本地消費不多。因本市鋼鐵工人罷工。第二海峽橋工程已停止。據消息靈通人士稱。美國鋼鐵罷工。如延長至六星期之久。則對加拿大有重大之影響。同時美國鋼鐵消費者。因受打擊。而致削減對加拿大鋼鐵供應。目前對加拿大某些定貨已取消。但此對加東之影響較大。加拿大鋼鐵公司稱。美鋼廠仍繼續照額加拿大之經常僱客。美國鋼鐵輸入加西

估計每月約值七百萬元。

◇ 洪門體育會通告

爲通告事。本會茲有聚事待商。定期吉
月十八日（星期六）晚八時。召集會議
。仰我全體職員會員。依時出席。共決
進行。是所至盼。此佈。

雲瑋洪門體育會啓

中華民國四十八年五月十七日

百代金融有限公司
PATHAY FINANCE CO. LTD.
456 E. Columbia St.,
Vancouver, 4, B. C. MU. 3-1724

敬告本公司中西日股東，本公司定期七月二日，分派本年度首
期利息四厘，希諸各
股東駕臨領取，如若
無暇請函告或電話告
知，以便奉七。

董事長 簡建平
副董事長 敬太郎
總經理 簡建業

華哥雲大拿加			
店旅敦嘉 HOTEL GARDEN PHONE NO. 7-6847 258 EAST PENDER STREET VANCOUVER 4, B. C. CANADA		司公限有業企國中 CHINA INDUSTRIAL LTD. PHONE NO. 5-7723 258 EAST PENDER STREET VANCOUVER 4, B. C. CANADA	
特別招呼妥當	房間寬敞通爽	裝修設備齊全	連氣冷熱水喉
華區最大旅店	電報	專為僑胞服務	工託保管附項
欲			承辦各國商名

舍路元三小國
 LITTLE
 THREE GRAND CAFE
 裝修華麗
 冬暖夏涼
 嶺南菜式
 烹調精良
 大鑪小酌
 品式備詳
 宴會酒席
 尤為特長
 僑衆賜顧
 無任歡迎

OPEN 2-P.M. TO 3-AM.
 664 KING ST., SEATTLE 4, WASH.

喜市定街西
二號十

七月十九號（禮拜日）
下午一點鐘開映

多采多姿 可歌可泣
愛情歌唱 歷史新片

英雄難過美人關

生姐旦秦小梨 主演
文武旦馬金鈴
曹達華 馬金鈴
周志誠 鄧德華 拍演

大戲院

白玉堂

義救海幢寺

有唱有打 有驚有笑
好戲好睇 早到早着

上下兩集同場映齊

羅艷卿 少新權

趙錦堂 林殿榮 生演

行 器 電 器 行

價電器傢私一律八折計算

VANCOUVER, 4. B. C. MU. 3-8936

大小雪櫃
大小電爐
睡房傢俬
各種電燈
各式風扇
各種首飾
非淋燈泡
洗衣機
傳真機
錄音機

八日止 歡迎參觀 比比價錢

儲蓄保險
長期短期
人壽保險
男女老幼
汽車意外
生意偷盜
商戶玻璃
樓宇火燭
保險燕梳
專理各種
本公司所

簡氏事務所

簡氏傢
 一週年喬遷大減價
 103 E. PENDER ST. V.A.
 吸塵機 收音機 打壓機 梳齒椅 影相機 一可充銀期 手續簡便
 由即日起至七月十
 刊息豐富 供本低微 保障力大 承接修理 車請移胞 及加事民 出租老金 國護照
 黃望俠地保官事務所（在達雲大戲院二樓）
 △代理東亞太平洋輪船公司郵船
 八月廿四日由雲雲往港十一月六日由港來雲遊客房位四百二十二元兼
 代理總統船票代辦瘦服或斤賣單并人荷多

W. S. KAN
KER & KER LTD
811 W. Pender
△代理加拿大太平洋航空公司樓貫加拿大航空公司及
各班飛機票專賣移民機票不收電費或手續費歡迎分期交款隨時有位
QUONH. WONG. AGENTS 160 EAST HASTINGS ST. VANCOUVER B.C.
事務所電話 MU 5-5831 住宅電話 RE-3-3202

○全新八組柏文。皆租出。電爐冰櫃洗衣機乾衣機一切齊全。
旺街街角。近唐人埠。屋主需銀投資新事業。割價大犧牲。
取回成本便算。實價六萬三千元。現款一半。每月供二百廿
元。速買勿失良機。

○磚樓一座。在商業區街角。樓下舖位。樓上五組柏文。時常

△七月份平賣

MAY KAN
 CHINA AGENCIES
 256 EAST PENDER

滿。從無空租。每月入息四百卅五元。實價四萬五元。一半領
 ⑤喜士定街近唐人埠。堅固木樓一座。樓下一個舖位。樓上四
 栢文。租滿無一空。落埠慳車錢慳時間。行幾步脚就到埠。
 價四萬五千元。

④兩個舖位。樓上一個栢文。四年新。舖後英坭地台。可停十
 架車。在交通旺地。價銀二萬五千元。一半銀期。

另有住屋生意出賣。僑胞垂詢惠顧。無任歡迎。

電話 MUJ-3241 HA 6900Y
 MUJ-7431 MUJ-7432

簡而明
 林逸娟啓

寶美
院容美界女
 號九牌門街東定市魯
 電話 MU. 2-6415
 全部新式電髮儀器
 摩登時裝冷氣更衣

 美容專家精工妙法
 電話預約保證滿意

上海國醫學院全科畢業
 曾任世界紅卍字會醫院上海分院醫師
 前任南京貧民診療所主任
 前任澳門同善堂醫務主任
◎女中醫 黎達民
 寓哥街四四五號東方旅館二〇七
 電話 MU. 2-1078

100-443887-100

4

